雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS

W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 欵式最新

工作最好 價錢最平

請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等厨師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

雲埠增羣益書店

萬病回春上下三元五。陳存仁手册七元五。家庭醫葯顧問七毛五。休息與節慾五毛。蘇曼殊詩文集六毛五。盧放翁詩選六毛。英語日用會話九毛。英語一月通八毛五。基本英文法上下一元四。秋水軒尺牘一元。商業應世尺牘七毛五。寫信不求人三毛五。初中代數學一元五。標準算術六毛。白話命學淺說七毛五。鬼谷算術一元。小提琴演奏法七毛五。怎樣吹口琴七毛五。美術字變化法一元。男人体衞法一元。動物構圖畫法五毛。女人体衞法一元。蔣總統與華僑一元八。亂世風情一元六。花蕊珠之戀七毛。野姑娘四毛。山流夢雨四毛。金門之旅七毛。人生的果實七毛。大地一元一。四海一家一元一。野馬傳一元四。

電話MU四六六三七

J. O. YICK
104 E. Pender St.
ncouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

王老吉官司

△告堂兄弟擅用王老吉

香港訊：王老吉之子王强康。延請張永賢律師。票控王寶光擅用王老吉字眼。製造王老吉凉茶。王寶光延請何洪宗律師代表辯護。王强康發出三張控票：㈠控告王寶光藏有仿效王老吉招紙的包裝印戳。㈡藏有及製造王老吉凉茶出售。㈢擅自用王老吉字眼。據王强康供稱：六月十三日與海關人員到上海街三九×號三樓。搜出有王老吉凉茶四千五百六十包。同時檢獲有王老吉商標。後來被告認是他的。王强康承認與被告是堂兄弟。原告作供畢。被告的律師起立盤問原告。原告答稱：「呈堂的兩包王老吉。一包是我的出品。另一包色水裝璜及其茶質不同。我的王老吉。用遠恆濟并有一個葫蘆做註册商標。被告則用遠濟堂王老吉。而且無葫蘆商標。」律師說：「照汝所講則并無影响到你呀？」原告說：「因被告用王老吉。我才是王老吉註册商標所有權人。」律師問：「你知否一八四一年。香港未成爲英國屬之前。已有人用王老吉之名？」他說：「我不知。但我知道光八年。先父的凉茶印戳是王老吉。」律師又指原告這樣控告被告。其實是無辜的。因被告用遠濟堂王老吉。并無用遠恆濟呀？」原告說：「因他用王老吉字眼呀？」最後律師指被告并無欺騙用意。原告則指被告擅用王老吉三字。最後法官問原告。王老吉轉了仲註册做過幾耐生意。他說唔夠兩個月。結果法官命押候再審云。

扒得十元坐監兩年

香港訊：昨日九龍裁判署李安納法官判處一名有積案之摸竊犯入獄兩年。被告人名李唐。廿八歲。住塘尾道二一×號門外。被控十月三日摸去男子徐良裕現欵十元。被告承認。警方指出被告以前有十四次犯案紀錄。其中六次爲打荷包。餘爲藏毒。藏不明來歷物品及遊蕩企圖不軌等。案情經過如下：當日上午九時許。原告徐良裕行經北河街附近。忽覺褲袋有異動。旋發現被告已摸去其袋中十元。原告不敢聲張。深懼被告有同黨。恐遭對方圍毆。乃暗中跟被告到南昌街。遇見警察。向警方報告。由警員將被告拿獲。同時在其身上搜出已取去之十元。

有少婦爲失踪成癮

香港訊：一個妙齡少婦有失踪癖。日昨佳節當前。仍作第十三次失踪。丈夫以未能人月相圓。乃赴警署報案。婦名黎燕玲。廿四歲。與船塢技工之丈夫鄭某同住九龍深水埗青山道四二〇號二樓。她亦有職業的。去年結婚的。婚後感情和洽。惟她有失踪癖。每次都一去數天。初時其夫不知她有這種習慣。曾赴警署報案。但她失踪數天後便自返。後來當她失踪時。其夫便索性不理了。但日前其夫發覺她除失踪外。更有現欵數十元和金戒指一枚。亦同告失踪。才赴警署報案。

加屬 羣青書社 雲埠

K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone:MU 4-7959

金背鬼頭刀 馬雲著作 全共五册 售價二元

刀下情仇全七册	高天亮	二元四五
煞手神劍全三册	倪匡	一元三五
赤胆屠龍 全三册	許端	一元
雪山神女傳全三册	雷子	一元
中學詩詞選抉微	曹懋績	六毛五
簡明力學	陸姚天	一元
高中物理學	傅溥	二元
簡明熱光聲學	陸姚大	一元
英文常用短語辭典		二元二五
五用英文成語辭典		二元二五
現代實用化學	高昂	一元六
結拘靜力學	呂子華	一元三
教育用品製造	王榮	八毛
出版技術常識	方陶	六毛五

四邑風光 壹册 每本五毛

會計工作的基本常識		五毛
先生曰	沉櫓著	七毛
紛亂情迷	役入	一元一
霧海浮萍	雁虹	六毛
經濟與人生		一元三五
中國的書法	潘伯鷹	五毛
江山美人	南宮搏	一元六
藝術攝影選集		二元二五
常見的病和常用的藥		四毛
冰心小說選	冰心	六毛
冰心散文選	冰心	七毛五
習作評改示例		六毛
當妳懷孕的時候		七毛
家庭營養食譜		一元一

雲埠國信有限公司

TRANS-NATION EMPORIUM; LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

美國古利富的

味本 調味第一，風行廿餘年

用戶日增，價錢越平；

臨厨治饌，誰能捨此？

新到錦鑊蓋，價廉破天荒！

又到漳州水仙花頭登市

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

香港高陞老餅家

中秋月餅登市！

雙黃蓮蓉	欖仁蓮蓉
蓮蓉蛋黃	豆蓉蛋黃
欖仁荳蓉	玫瑰豆沙
豬仔籠餅	佛公花餅

桑麻柚 鮮菱角 新芋仔 同時抵步

堅利行再辦到三四五蛇酒

是正廣州蛇王滿記之蛇酒★正梧州龍山蛤蚧酒，正廣州馮了性跌打酒 祛風去濕 壯腰活絡

奇氏止痒膏

主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅弍元。頂大盅三元七毛五。細盅壹元。

奇氏神仙油

治療一切傷風頭痛喉龍痛肚痛暈船暈車嘔吐 每樽壹元

★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。跑路街中和行★域埠非士括街五四四號萬育堂皇家街一六二〇號滙生源★黏問頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟華興★沙市加寸二〇街三三二號紐約雜貨店

總批發處及門市部：堅利有限公司 COD均寄有目錄敬奉

THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St., Vancouver, B. C. TR. 22810

穩寧埠 黃艮園

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.

本園現有合時瓜菜出市

靚白召菜 靚嫩蘿白 大小冬瓜

發行價目 特別相宜

所有運費 顧客自理

李家驤園

Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.

穩寧土產瓜菜上市

靚滑蘿白 上等兆菜 大泡苦瓜 長身冬瓜 青皮冬瓜

價甚相宜

如蒙光顧 特別計平

所有寄費 買者自理

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李烱康
行址緬街夾喜市定街東
香港辦事處德輔道中
四號 專員 J. F. Smith
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

百老滙旅店 加拿大雲高華 唯一華人旅業權威 蓮花大旅店

附設服務部

招待僑眷轉送各埠

代接各航空公司旅客

㈢解答旅行人事問訊

Lotus HOTEL

Broadway HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST

電話 MU1-9541 房租每日二元起碼 電話 MU1-3445

暗市黨埠 鍾鋭園

JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B.C.

本園現有靚菜出市

高脚召菜 矮脚龍牙白 矮脚白菜 欖心芥菜 大肉蒜子 香芹

如蒙光顧 特別計平

所有寄費 買者自理

家濠電器公司

JACK'S TV
318 Powell St., 電話 MU. 3-6115

高價收買電器唱片

精工修理 傳眞机 收音机 錄音机 電唱机

價錢克己

修理時間：下午一時至十時

新發明 奇異藥水

敬啓者：因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發

大號每樽一元五毛

二號每樽九毛

三號每樽四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

◎雲埠達權社徵收月費啟事

洪啟者：本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

社長周玉生
書記陳文彬

一九六〇年元月十一日

◎重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥新置清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎

新世界旅館 司理 盧國勝 黃國連

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel.MU 1-9035
Vancouver, B. C.

雲高華埠 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。厨刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀仔。美國的市打厨刀。偉市裁縫鉸剪英國IXL刀仔。法國厨刀等利器。各樣齊備價平貨美僑胞光顧格外歡迎

「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉。厨房用具發行。」双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉

花旗加厚鋼鐵鍋

寸度由十二寸至廿八寸 有耳無耳兩種

總司理黃昭立啓

Lux Theatre 樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」「電影好戲」

兼映詼諧時事畫片

PETER'S TV SERVICE

域多利埠 (司徒華生)

725 Queens Ave., Phone EV 5-1226

必得電器修理行

專修各廠電視機收音機。留聲機等。工作妥當。價格相宜。僑胞光顧。無任歡迎。

麥者士的戲院

Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

院址堂皇 座位舒適 銀幕巨型 玲瓏清亮 華友光顧 特表歡迎

每日上午十一時至午夜 放映寫市定區首次映權名貴影片